






کروکودیل گرسنه

The hungry crocodile

-  Christian G.
-  Wiehan de Jager
-  Marzieh Mohammadian Haghighi
-  Persian / English
-  Level 1

(imageless edition)



روزی روزگاری کروکودیلی بود که خیلی
گرسنه بود.

...

Once there was a very hungry
crocodile.

او خِیْلِیْ اَهِسْتِه وَ اَرَامَ وَ بَیْ سَرِّ وَ صِدَا
بِه دُنْبَالِ غَذَا مِیْ گَشْت. وَ سِیْپَسِ....

...

He searched for food slowly
and quietly. And then...

پااووو! کروکودیل حَمِلَه می کُند وِیک
طُعْمَه را شِکار می کُند.

...

POW!!! The crocodile strikes!

بَعْدَ أَزْوَاجِهِ لَا يَمَسُّهُ الْغَمُّ لَمْ يَحْزَنْ وَأَنْتَ لَبِيبٌ
خَوْشِ حَالٍ أَسْت.

...

After that he is no longer
hungry, and he is happy.

تا وَقْتی که او دوباره گُرسِنه شَوَد.

...

Until he gets hungry again.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

کروکودیل گزسنه

The hungry crocodile

Written by: Christian G.

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: (fa) Marzieh Mohammadian Haghighi

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).